



Amtlicher Teil der Stadtverwaltung Borna

Erscheinungsdatum: 15. Juli 2008 / Redaktionsschluss: 10. Juli 2008

Nummer 14/2008 / Herausgeber: Stadtverwaltung Borna

Öffentliche Bekanntmachung Bauausschuss

Die 45. Sitzung des Bauausschusses findet am 23.07.2008 um 16:00 Uhr im Beratungsraum, Zi. 100, An der Wyhra 1 in 04552 Borna statt.

TAGESORDNUNG

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, Beschlussfähigkeit des Bauausschusses und Abstimmung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle und Festlegung der 2 Mitglieder für die Protokollunterzeichnung
3. Informationen und Anfragen
 - 3.1 Vorstellung des Ersatzneubaus Brücke über die Wyhra im Zuge der B 93/Sachsenallee durch das Straßenbauamt Leipzig
 - 3.2 Information zur Herstellung einer Fußgängerquerung durch das Straßenbauamt in der Ortslage Zedtlitz in Verbindung mit der Verlagerung der Busbucht
 - 3.3 Stellungnahme der Stadt Borna zum vorhabenbezogenen BP „Obstweinschänke Rötha“ der Stadt Rötha und Änderung der Abgrenzung des Landschaftsschutzgebietes „Pleißestausee Rötha“, Stand: 18.03.2008
4. Beschlussvorlagen
 - 4.1 Vergabe von Bauleistungen für die Deckenerneuerung Angerstraße in 04552 Borna
 - 4.2 Vergabe von Bauleistungen zur Errichtung einer Straßenbeleuchtungsanlage, Lieferung und Montage in der Angerstraße in 04552 Borna
 - 4.3 Entscheidung über die Vergabe von Planungsleistungen für die Untersuchung einer energetischen Sanierung der Grundschule Borna-Nord, der Neuseeland-Grundschule und der Turnhalle Borna-Ost
 - 4.4 Stellungnahme der Stadt Borna zur 1. Änderung des Bebauungsplanes „Leipziger Kommissions- und Großbuchhandels-gesellschaft mbH Espenhain“, Stand 09.04.2008
5. Bauanträge
 - 5.1 Antrag auf Vorbescheid: - Wiedervorlage - Neubau Einfamilienhaus, Leipziger Landstr. 15, 04552 Borna OT Thräna – Flurstück 325/25, Gemarkung Borna
 - 5.2 Antrag auf Baugenehmigung: Nutzungsänderung – Rasenfläche zu Lagerplatz, 04552 Borna OT Haubitz – Flurstück 166/8, Gemarkung Haubitz
 - 5.3 Antrag auf Baugenehmigung: Verfüllung stillgelegte Kiesgrube und Bunker, Kirschallee, 04552 Borna OT Eula – Flurstück 186/2, Gemarkung Eula
 - 5.4 Antrag auf Baugenehmigung: Neubau Einfamilienhaus im Bungalowstil, Hauptstr., 04552 Borna OT Zedtlitz – Flurstück 412/7, Gemarkung Zedtlitz
 - 5.5 Antrag auf Baugenehmigung: Anbau Terrassenüberdachung, Raupenhain 23, 04552 Borna OT Zedtlitz - Flurstücke 7/28 und 7/33, Gemarkung Raupenhain
 - 5.6 Antrag auf Baugenehmigung: Anbau eines Schauers an Nebengebäude, Raupenhain 23, 04552 Borna OT Zedtlitz – Flurstücke 7/35 und 7/33, Gemarkung Raupenhain
 - 5.7 Antrag auf Baugenehmigung: Errichtung von 9 Balkonanlagen sowie Errichtung eines Aufzuges in einem Treppenhaus, Gerhart-Hauptmann-Str. 7/9/11, 04552 Borna – Flurstück 1933/123, Gemarkung Borna
 - 5.8 weitere eingegangene Bauanträge
6. Einberufung der nächsten Bauausschusssitzung

Schröter,
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung Hauptausschuss

Die 42. Sitzung des Hauptausschusses findet am 28.07.2008 um 18:00 Uhr im Ratssaal, Zi. 13, Markt 1 in 04552 Borna statt.

TAGESORDNUNG

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit, Abstimmung Tagesordnung und Festlegung der 2 Mitglieder für die Protokollunterzeichnung
2. Protokollkontrolle der 41. Hauptausschuss-Sitzung
3. Informationen und Anfragen
4. Einberufung der 43. Hauptausschuss-Sitzung am 08. September 2008

Nichtöffentlicher Teil:

1. Aussprache zur Tagesordnung für die Stadtratssitzung am 07. August 2008
2. Informationen und Anfragen

Schröter,
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Die feierliche Amtseinführung der neu gewählten Oberbürgermeisterin findet am

Donnerstag, dem 07. August 2008, 18:00 Uhr,
im Ratssaal „Goldener Stern“

statt.

Wübbecke,
Stellvertreter des Oberbürgermeisters

Öffentliche Bekanntmachung Stadtrat

Die 43. Sitzung des Stadtrates findet am 07.08.2008 um 19:00 Uhr im Ratssaal des Bürgerhauses „Goldener Stern“, Markt 11 in 04552 Borna statt.

TAGESORDNUNG

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, Beschlussfähigkeit des Stadtrates und Abstimmung der Tagesordnung
2. Protokollkontrolle der 42. Stadtratssitzung und Festlegung der 2 Mitglieder für die Protokollunterzeichnung
3. Einwohnerfragestunde während der Stadtratssitzung gem. § 18 GeschäftsO in Verbindung mit § 44 Abs. 3 SächsGemO
4. Informationen und Anfragen
5. Beschlussvorlagen
 - 5.1 Ausscheiden der Stadträtin Simone Luedtke (Die Linke.) wegen Feststellung des Hinderungsgrundes gemäß §§ 32 und 34 Abs. 1 der SächsGemO
 - 5.2 Widerruf und Neubestellung der Mitglieder des Hauptausschusses
 - 5.3 Widerruf und Neubestellung der Mitglieder des Finanzausschusses
 - 5.4 Widerruf und Neubestellung der Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Kultur und Jugend
 - 5.5 Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf der 3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet An der B 93“, Planungsstand August 2007
 - 5.6 Ermächtigung des Bauausschusses zur Vergabe von Bauleistungen für den 1. BA des Vorhabens Ausbau, Erweiterung und Sanierung Gymnasium „Am Breiten Teich“
 - 5.7 Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf der 6. Änderung des Teilflächenutzungsplanes Borna, Planungsstand August 2007
 - 5.8 Billigung des Entwurfes zum Bebauungsplan „Röthauer Straße“, Planungsstand Juni 2008
6. Einberufung der 44. Stadtratssitzung am 18. September 2008

Im Anschluss folgt ein nichtöffentlicher Teil.

Schröter, Oberbürgermeister

Elternbeiträge ab September 2008

Berechnung laut Betriebskostenabrechnung 2007

Kinderkrippe

	Familien			Alleinerziehende		
	bis 4,5 Std.	bis 6 Std.	bis 9 Std.	bis 4,5 Std.	bis 6 Std.	bis 9 Std.
1. Kind	84,09	112,67	168,17	75,68	101,40	151,35
2. Kind	50,45	67,60	100,90	45,41	60,84	0,81
3. Kind	16,82	22,53	33,63	15,14	20,28	30,27

Kindergarten

	Familien			Alleinerziehende		
	bis 4,5 Std.	bis 6 Std.	bis 9 Std.	bis 4,5 Std.	bis 6 Std.	bis 9 Std.
1. Kind	55,44	74,29	110,88	49,90	66,86	99,79
2. Kind	33,27	44,58	66,53	29,94	40,12	59,88
3. Kind	11,09	14,86	22,18	9,98	13,37	19,96

Hort

	Familien		Alleinerzieh.	
	Hort 6 Std.	Hort 6 Std.	Hort 5 Std.	Hort 5 Std.
1. Kind	64,86	58,37	54,05	48,65
2. Kind	38,92	35,03	32,43	29,19
3. Kind	12,97	11,67	10,81	9,73

	Familien		Alleinerzieh.	
	Hort 2,5 Std.	Hort 2,5 Std.	Hort 2,5 Std.	Hort 2,5 Std.
1. Kind	27,03	24,32		
2. Kind	16,22	14,60		
3. Kind	5,41	4,87		

Borna, den 23.06.2008
Schröter, Oberbürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Satzung der Stadt Borna über den Bebauungsplan „Erweiterung Sportzentrum Borna-Nord“

Der Stadtrat der Stadt Borna hat in seiner 42. Sitzung am 26.06.2008 mit Beschluss Nr. 503/42/08 auf der Grundlage des § 10 Abs. 1 BauGB den Bebauungsplan „Erweiterung Sportzentrum Borna-Nord“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen in der Fassung vom Mai 2008 im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB als Satzung beschlossen und die Begründung vom Mai 2008 zum Bebauungsplan gebilligt.

Der Bebauungsplan „Erweiterung Sportzentrum Borna-Nord“, bestehend aus der Planzeichnung (Maßstab 1:500) und der Begründung vom Mai 2008 liegt im Wirtschafts- und Planungsamt der Stadtverwaltung Borna, Verwaltungsgebäude An der Wyrha 1, 04552 Borna, Zimmer 103 während der Dienstzeit zu jedermanns Einsicht bereit. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Die Satzung wird hiermit bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt die Satzung des Bebauungsplanes „Erweiterung Sportzentrum Borna-Nord“ entsprechend § 10 Abs. 3, Satz 4 BauGB in Kraft.

Im Zusammenhang mit der Bekanntmachung wird auf Folgendes hingewiesen: Nach § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a BauGB beachtlich sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 und Abs. 4 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 21.12.2006 (BGBl. I S. 3316) über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche von durch Festsetzungen des Bebauungsplanes oder seine Durchführung eintretenden Vermögensnachteilen, die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichnet sind, sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen. Der Entschädigungsberechtigte kann die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen (§ 44 Abs. 1 BauGB) beantragt.

Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in § 44 Abs. 3 Satz 1 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Schröter, Oberbürgermeister

Bekanntmachung der gefassten Beschlüsse

40. Stadtratssitzung am 24. April 2008

476/40/08 Willensbekundung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Borna Entwicklung eines Dokumentations- und Informationszentrums für Bergbau und Industrie sowie für die Sanierung ehemaliger Bergbaugelände in der Region Borna

477/40/08 Überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 35.600 € für die Bewirtschaftungskosten und Mieten/Pachten für den Unterabschnitt 2311 – Gymnasium „Am Breiten Teich“ (Haus II) für das Haushaltsjahr 2008. Die Deckung erfolgt zu Lasten der nachfolgenden Haushaltsstellen und der Rücklage:

Geräte, Ausstattung, Einrichtung	2311.5200.	- 2.000 €
Lehr- u. Unterrichtsmaterial	2311.5910.	- 1.800 €
Lern- u. Arbeitsmittel	2311.5920.	- 2.000 €
Bücher und Zeitschriften	2311.6510.	200 €
Rücklage		29.600 €

478/40/08 Zustimmung zur Widmung der Erschließungsstraße nördlicher Teil der Leipziger Landstraße im OT Thräna, T. v. Flurstück 325/48 der Gemarkung Thräna als öffentliche Straße gemäß § 6 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG).

479/40/08 Zustimmung zur Einziehung der öffentlichen Straße auf dem Flurstücken 2413/1 und 2413/6 der Gemarkung Borna gemäß § 8 des Sächsischen Straßengesetzes (SächsStrG).

480/40/08 Erhöhung der Eigenmittel für die Deckenerneuerung Leipziger Landstraße, 2. BA OT Thräna um 64.350 € im Haushaltjahr 2008, HHSt.: 6300.00.9524.00 auf Grund des Wegfalles der geplanten Förderung. Die Deckung erfolgt zu Lasten der Rücklage.

481/40/08 Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Borna gegen umweltschädliches Verhalten und Lärmbelästigung, zum Schutz vor bestimmten Verhaltensweisen in oder auf öffentlichen Straßen, Anlagen und Einrichtungen und über das Anbringen von Hausnummern

482/40/08 Antrag von Hr. SR Werner, den Antrag der Fraktion Die Linke zurückzustellen und im Stadtrat September auf die Tagesordnung zu setzen.
- abgelehnt -

483/40/08 Der Oberbürgermeister wird beauftragt gemeinsam mit dem Geschäftsführer der Stadtwerke Borna GmbH zu prüfen, unter welchen Bedingungen es möglich ist, im privaten Besitz befindliche Anteile an den SWB (Stadtwerke Borna GmbH) zum Wohle der Stadt Borna und deren Bürger sowie zur Preisstabilisierung zu erwerben.

Der Stadtrat ist über die Ergebnisse der Gespräche mit der Geschäftsführung der SWB mbH zu informieren. Mögliche Lösungsvarianten einschließlich der dazugehörigen Kosten-Nutzen-Analyse sind dem Stadtrat spätestens zur Stadtratssitzung am 26.06.2008 zur Entscheidungsfindung vorzulegen.

484/40/08 Überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 24.825 € zur Umsetzung von Ganztagsangeboten an der Neuseenland-Grundschule für das Haushaltsjahr 2008 (HHSt. 2115.00.5810.00).

Die Deckung erfolgt durch Landeszuschüsse in Höhe von 22.342,50 € (HHSt. 2115.00. 1710.00) und 2.482,50 € (HHSt. 2114.00.1400.00 – Mieteinnahmen GS West).

485/40/08 Aufstellung der Vorschlagsliste zur Schöffenwahl für die Geschäftsjahre 2009 - 2013

486/40/08 Einberufung der 41. Stadtratssitzung am 29. Mai 2008

487/40/08 Unbefristete Niederschlagung von Gewerbesteuerforderungen der Stadtverwaltung Borna aus den Jahren 2002 - 2007 in Höhe von insgesamt 22.118,80 € (davon 20.041,80 € Hauptforderungen, 1.714,- € Zinsen und 363,- € weitere Nebenforderungen)

10. Sonder-Stadtratssitzung am 19. Mai 2008

488/S10/08 Abwahl der folgenden Gemeindevahl Ausschussmitglieder der Stadt Borna für die Kommunalwahl am 8. Juni 2008 und die etwaige Neuwahl am 22. Juni 2008:

Herr Roland Wübbeke und

Herr Paul Janus

489/S10/08 Neuwahl des folgenden Gemeindevahl Ausschussmitgliedes der Stadt Borna für die Kommunalwahl am 8. Juni 2008 und die etwaige Neuwahl am 22. Juni 2008:

Herr Thomas Claus

490/S10/08 Antrag Hr. SR Feldmann Beschlussvorlage 2008/0078 zurückzuverweisen bis zur gerichtlichen Klärung
- abgelehnt -

491/S10/08 Antrag Hr. SR Staudacher

geheime Abstimmung der Beschlussvorlage 2008/0078

- abgelehnt -

492/S10/08 Der Beschluss Nr. 425/S9/07 (Abwahl der weiteren Verbandsräte der Stadt Borna für den Zweckverband Wasser/Abwasser Bornaer Land) wird aufgehoben bzw. für ungültig erklärt.
- abgelehnt -

41. Stadtratssitzung am 29. Mai 2008

493/41/08 Antrag von Hr. SR Stein – Absetzen des TOP 5.6 von der heutigen TO und in den Ausschuss zu verweisen - abgelehnt -

494/41/08 Wiederkauf der Flurstücke Nr. 220/6 (2.745 m²), 219/16 (770 m²) und 219/17 (3 m²), Gemarkung Neukirchen sowie Antrag auf außerplanmäßige Ausgabe in Höhe des Kaufpreises

495/41/08 Verkauf des Flurstückes 2403/30 der Gemarkung Borna, 4.806 m² groß

496/41/08 Vergabe von Leistungen, Innovative Erneuerung aktiver Netzwerkkomponenten im LAN der Stadtverwaltung Borna, Switching/Routing Layer 3 an die Firma Alltec GmbH Borna

497/41/08 Durchführung des BP-Verfahrens „Röthaer Straße“ im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB

498/41/08 Antrag der Fraktion Die Linke.

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert alle Möglichkeiten zu prüfen, zu welchen Bedingungen die energetische Sanierung der Grundschule Nord, der Neuseenland-Grundschule und der Sporthalle Borna-Ost durchgeführt werden kann, für den Fall, dass keine Fördermittel aus Schulhausbauförderung zur Verfügung gestellt werden. Dem Stadtrat ist eine Entscheidungskonzeption mit den möglichen Varianten und Kosten dazu vorzulegen.

499/41/08 Antrag der Fraktion BfB Außerplanmäßige Ausgabe zum Bau eines Schulungsraumes für die Feuerwehr Neukirchen in Höhe von 25.000,00 Euro

500/41/08 Außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 43.630,00 € für die Straßenerneuerungsunterhaltungsumlage gemäß § 21 b der Verbandsatzung des AZV Espenhain

Die Deckung erfolgt zu Lasten der Haushaltsstelle: 7000.00.9830 (Investitionskostenumlage AZV Espenhain)

501/41/08 Einberufung der 42. Stadtratssitzung am 26. Juni 2008



Amtlicher Teil der Stadtverwaltung Borna

Erscheinungsdatum: 15. Juli 2008 / Redaktionsschluss: 10. Juli 2008

Nummer 14/2008 / Herausgeber: Stadtverwaltung Borna

42. Stadtratssitzung am 26. Juni 2008

502/42/08 Außerplanmäßige Ausgabe für die Erarbeitung eines gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes

503/42/08 Satzung der Stadt Borna zum BP „Erweiterung Sportzentrum Borna-Nord“

39. Sitzung des Hauptausschusses am 14.04.2008

97/H39/08 Unbefristete Niederschlagung von Gewerbesteuerforderungen der Stadtverwaltung Borna aus dem Jahr 1999 in Höhe von insgesamt 955,97 €

98/H39/08 Umwandlung einer befristeten in eine unbefristete Niederschlagung von Grundsteuerforderungen der Stadtverwaltung Borna der Jahre 1996 - 06/1997 und 10 - 12/1999 in Höhe von insgesamt 3.525,11 €

40. Sitzung des Hauptausschusses am 19.05.2008

99/H40/08 Unbefristete Niederschlagung von Grundsteuerforderungen der Jahre 2005 - 2007 der Stadt Borna in Höhe von insgesamt 807,54 €

100/H40/08 Unbefristete Niederschlagung von Grundsteuerforderungen der Jahre 2004 - 2007 der Stadt Borna in Höhe von insgesamt 1.057,01 €

41. Sitzung des Hauptausschusses am 16.06.2008

101/H41/08 Außerplanmäßige Ausgabe für die Erarbeitung eines gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes - in den Stadtrat verwiesen -

102/H41/08 Vergabe der Aufträge für die Schulbuchbeschaffung für das Schuljahr 2008/2009

Los 1 (für Gymnasium) an:

Buch & Kunst, Kristina Kügler Borna

Los 2 (für Grund- und Mittelschule) an:

Tucholsky Buchhandlung Borna

103/H41/08 Unbefristete Niederschlagung von Gewerbesteuerforderungen der Stadt Borna für die Jahre 2005 / 2006 in Höhe von insgesamt 970,- €

104/H41/08 Unbefristete Niederschlagung von Grundsteuerforderungen der Stadt Borna für die Jahre 2003/2004 in Höhe von insgesamt 1.169,81 €

105/H41/08 Befristete Niederschlagung bis 30.06.2010 von Gewerbesteuerforderungen der Jahre 2000 - 2002 der Stadt Borna in Höhe von insgesamt 912,01 €

Vermietungsangebote

Die Stadt Borna schreibt folgende Gaststätten zur Wiedervermietung aus:

1. „Gaststätte im Goldenen Stern“ (ehemaliger Pub/Musikkneipe)

Kirchstr. 1a, 04552 Borna

Gaststätte mit 2 sehr schönen Gasträumen, z. T. mit historischem Gewölbe und Säulen., Gesamtfläche: 217 m², davon Gasträume mit 148 m² zuzügl. Freifläche; Vermietung provisions- und brauereifrei. Das Inventar kann erworben werden.; Mietbeginn: kurzfristig

Bewerbungen einschließlich Nutzungskonzeption bis 15.07.2008

2. Speisegaststätte im Goldenen Stern, Markt 11, 04552 Borna

Attraktive Gaststätte in bester innerstädtischer Lage mit drei Gasträumen (52, 48 und 28 m²); Gesamtfläche: 290 m² zuzügl. Freifläche; Vermietung provisions- und brauereifrei; Mietbeginn: 01.01.2009

Bewerbungen einschließlich Nutzungskonzeption bis 15.08.2008

Nähere Angaben unter www.borna.de \ Aktuelles oder unter Tel. 03433/873 235 und im Verwaltungsgebäude An der Wyhra 1, Zi. 204, Frau Ludwig
Bewerbungen bitte an: Stadt Borna, Wirtschaftsamt, Markt 1, 04552 Borna

Wegfall von Glascontainerstandorten im Stadtgebiet von Borna

Mit der Umsetzung der haushaltsnahen Erfassung von Hausmüll, Papier und Plaste fällt im städtischen Territorium eine große Anzahl von öffentlichen Containerstellplätzen weg. In diesem Zusammenhang werden einige, wenige Korrekturen an der Aufstellung von Glascontainern vorgenommen. Dies betrifft die Aufhebung von Standorten, die nicht mehr zweckmäßig bzw. aufwändig zu betreiben sind. **Ab 1. August 2008** werden folgende Glascontainerplätze aufgelöst:

- Stellplatz am Ende der Pawlowstraße vor der Kleingartenanlage
- Stellplatz am Ende der Sauerbruchstraße vor dem Kleinfeldsportplatz
- Stellplatz in der Plateakaer Straße
- Stellplatz vor der Raupenhainer Straße 82

Alle anderen Glascontainerplätze im Stadtgebiet bleiben erhalten. Wir bitten anstelle der wegfallenden Glascontainerstandorte, die verbleibenden Stellplätze im Wohngebiet für die Altglasentsorgung zu nutzen. Vom Entsorgungsunternehmen werden dafür ausreichende Containerkapazitäten bereitgestellt.

Geburtstagsinformation

Der Oberbürgermeister der Stadt Borna, Herr Schröter, gratuliert nachfolgend genannten Seniorinnen und Senioren recht herzlich zu ihrem Geburtstag und wünscht ihnen für das kommende Lebensjahr alles erdenklich Gute.

Woche vom 07. - 13.07.2008

In Borna

Montag, den 07.07.2008

Frau Ria Urban zum 86., Frau Elisabeth Bundesmann zum 78., Frau Liane Beckmann zum 73., Herrn Horst Brandt zum 72., Herrn Konrad Schindler zum 71.

Dienstag, den 08.07.2008

Herr Ehrhard Rockstroh zum 83., Frau Annelies Frommhold zum 81., Frau Charlotte Liebe zum 81., Herrn Norbert Giehl zum 80., Frau Johanna Gebhardt zum 76., Herrn Wolfgang Clauß zum 74., Herrn Manfred Kirste zum 72., Frau Jutta Pötzsch zum 71., Frau Edda Quapp zum 70.

Mittwoch, den 09.07.2008

Frau Herta Schinke zum 83., Herrn Rudolf Hähnel zum 78., Herrn Walter Kielau zum 75., Frau Karla Holz zum 74., Herrn Kurt Urban zum 73., Frau Brigitte Voigt zum 71.

Donnerstag, den 10.07.2008

Herrn Heinz Große zum 88., Frau Ursula Erler zum 87., Frau Johanna Grimmer zum 82., Frau Marga Reinicke zum 82., Frau Ruth Fritzsche zum 80., Frau Marianne Rohr zum 78., Frau Rita Ackermann zum 78., Frau Anita Kühn zum 77., Frau Gerda Dietrich zum 75., Frau Brigitte Mathie zum 74., Herrn Hans Bayer zum 72., Herrn Günter Lutz zum 72., Frau Ruth Jacob zum 71.

Freitag, den 11.07.2008

Frau Ida Koch zum 90., Herrn Rudolf Kümmel zum 84., Herrn Günther Okrafka zum 81., Frau Erika Weber zum 76., Herrn Gerhard Oeser zum 74., Frau Brigitte Pahlig zum 74., Herrn Herbert Hoffmann zum 72., Frau Christa Jahr zum 72.

Samstag, den 12.07.2008

Frau Elisabeth Kleinert zum 87., Herrn Heinz Oeser zum 80., Frau Ilse Müller zum 80., Frau Renate König zum 75., Herrn Karl Börner zum 72., Frau Ursula Sitte zum 70., Frau Maria Kibke zum 70.

Sonntag, den 13.07.2008

Frau Waltraud Arndt zum 88., Frau Charlotte Borchert zum 87., Frau Margarete Schiller zum 81., Frau Helga Hähnel zum 76., Frau Rita Hirschmann zum 75., Frau Brigitta Erler zum 74., Herrn Wolfgang Richter zum 73., Frau Sieglinde Christoffer zum 73., Frau Margit Teschmit zum 72., Herrn Claus-Dieter Friedrich zum 71.

In Eula

Dienstag, den 08.07.2008

Mittwoch, den 09.07.2008

Frau Gertraud Ziegner zum 74.
Herrn Wolfgang Riedel zum 76.

In Zedtlitz

Montag, den 07.07.2008

Dienstag, den 08.07.2008

Frau Liane Fischer zum 80.,
Herrn Werner Thümmel zum 75.
Herrn Fritz Roscher zum 82.

In Wyhra

Montag, den 07.07.2008

Mittwoch, den 09.07.2008

Sonntag, den 13.07.2008

Frau Elly Friedrich zum 79.,
Frau Lieselotte Lodderstedt zum 77.
Herrn Horst Saupe zum 78.
Frau Christel Hergert zum 85.

In Thräna

Dienstag, den 08.07.2008

Mittwoch, den 09.07.2008

Donnerstag, den 10.07.2008

Sonntag, den 13.07.2008

Frau Gisela Körner zum 72.
Frau Iris Müller zum 76.
Herrn Egon Weise zum 70.
Frau Brunhilde Taubert zum 80.

In Neukirchen

Mittwoch, den 09.07.2008

Donnerstag, den 10.07.2008

Freitag, den 11.07.2008

Sonntag, den 13.07.2008

Frau Margot Jentsch zum 77.
Herrn Werner Kröber zum 75.
Frau Rosel Pawlitzki zum 70.
Herrn Walter Frommhold zum 81.

Woche vom 14. - 20.07.2008

In Borna

Montag, den 14.07.2008

Frau Margot Naumann zum 86., Herrn Günter Nickel zum 79., Frau Eva Mimietz zum 77., Frau Hildegard Brüß zum 73., Frau Lieselotte Klotz zum 70., Frau Karin Richter zum 70.

Dienstag, den 15.07.2008

Herrn Walter Putz zum 89., Frau Erna Rieger zum 86., Frau Ruth Dietzold zum 85., Frau Anita Lill zum 79., Herrn Manfred Schubert zum 78., Frau Annelies Wennige zum 71.

Mittwoch, den 16.07.2008

Frau Dora Schulze zum 83., Frau Marlene Werner zum 72., Herrn Dieter Scheffler zum 71., Herrn Harry Schmidt zum 70., Frau Hanna Holzheuer zum 70.

Amtlicher Teil der Stadtverwaltung Borna

Erscheinungsdatum: 15. Juli 2008 / Redaktionsschluss: 10. Juli 2008

Nummer 14/2008 / Herausgeber: Stadtverwaltung Borna



Donnerstag, den 17.07.2008

Frau Marie Anna Naumann zum 87., Herrn Horst Böhme zum 79., Herrn Salomon Dechand zum 76., Herrn Frank Böhme zum 75., Herrn Josef Bineder zum 74., Frau Frieda Kranz zum 71.

Freitag, den 18.07.2008

Herrn Rudi Ulbricht zum 86., Frau Elfriede Lukas zum 85., Herrn Werner Sommer zum 83., Frau Elfriede Pahlig zum 83., Frau Sonja Beier zum 81., Herrn Heinz Erhard zum 74., Herrn Siegfried Häfner zum 73., Herrn Willi Nagorsnik zum 71., Herrn Lothar Vetter zum 70., Frau Sigrid Kupfer zum 70.

Samstag, den 19.07.2008

Frau Gertraude Scholz zum 81., Frau Inge Broß zum 77., Herrn Horst Bölke zum 73., Herrn Friedheim Göttner zum 72., Frau Doris Haase zum 72., Herrn Dieter Rau zum 70., Frau Käte Schmidt zum 70.

Sonntag, den 20.07.2008

Frau Ruth Frommhold zum 82., Frau Jutta Reiche zum 80., Herrn Manfred Bischoff zum 79., Frau Frieda Herbrich zum 75., Frau Charlotte Enge zum 74., Frau Isolde Adomat zum 73., Herrn Manfred Lichtenecker zum 72., Frau Helga Schreiter zum 71., Frau Johanna Lilienthal zum 70.

In Neukirchen

Montag, den 14.07.2008

Frau Frieda Dietze zum 81.,
Frau Jutta Rochus zum 80.

Mittwoch, den 16.07.2008

Herrn Werner Duteloff zum 73.

Freitag, den 18.07.2008

Frau Lieselotte Schöne zum 79.

In Thräna

Montag, den 14.07.2008

Herrn Werner Leubner zum 78.,
Herrn Heinz Bartels zum 75.

Mittwoch, den 16.07.2008

Herrn Franz Neubert zum 86.,
Herrn Hermann Zetzsche zum 80.

Freitag, den 18.07.2008

Frau Christa Spott zum 70.

In Gestewitz

Mittwoch, den 16.07.2008

Herrn Johannes Flieger zum 78.

Freitag, den 18.07.2008

Frau Renate Romeike zum 72.

In Zedtlitz

Mittwoch, den 16.07.2008

Herrn Franz Poszwa zum 75.,
Herrn Konrad Hoppe zum 74.

Samstag, den 19.07.2008

Herrn Manfred Krasemann zum 75.

Sonntag, den 20.07.2008

Frau Roswitha Hänsel zum 76.

In Eula

Sonntag, den 20.07.2008

Herrn Dieter Hartig zum 72.

Geburten:

21.05.2008

Casey Herold,
Eltern: Kai Herold und Sandra Herold,
geb. Richter, beide wohnhaft in Borna, OT Wyrha,

01.06.2008

Ole Timm Ehrhardt,
Eltern: Dirk Ehrhardt und Nadine Ehrhardt geb. Kösser,
beide wohnhaft in Borna,

09.06.2008

Til Rahming,
Eltern: Morris Gründler, wohnhaft in Kitzscher, OT Braußwig
und Daniela Rahming, wohnhaft in Borna, OT Zedtlitz,

13.06.2008

Lenny Lukas Irmischer,
Eltern: Maik Irmischer und Katja Fiedler, beide wohnhaft
in Borna,

14.06.2008

Jannik Reichel,
Eltern: Maik Danny Härtling und Juliane Reichel, beide
wohnhaft in Borna, OT Zedtlitz,

19.06.2008

Fenja Lucy Pickel,
Eltern: Robert Michael Pickel und Nancy Pickel geb. Müller,
beide wohnhaft in Borna,

20.06.2008

Lucy Plewnia,
Eltern: André Plewnia und Katja Pausch, beide wohnhaft
in Borna,

21.06.2008

Erik Leon Schmalfuß,
Eltern: Thomas Schmidt und Birte Schmalfuß, beide wohnhaft
in Borna,

27.06.2008

Leon Alpert,
Eltern: Thomas Wolf und Mandy Alpert, beide wohnhaft
in Borna,

30.06.2008

Aurelio Fabrice Kubisch,
Eltern: Tobias Kubisch und Grit Kubisch geb. Riedrich-Möller,
beide wohnhaft in Borna,

sowie 70 weitere Geburten

Sterbefälle:

12.06.2008

Artur Herbert Angermann, zuletzt wohnhaft in Borna,
18.06.2008 Renate Hannelore Raabe, geb. Voigt, zuletzt wohnhaft in
Neukieritzsch,

24.06.2008

Heinz Dieter Georgi, zuletzt wohnhaft in Borna,

26.06.2008

Dieter Siegbert Haunstein, zuletzt wohnhaft in Borna,

28.06.2008

Meta Frieda Köthe, geb. Behrendt, zuletzt wohnhaft in
Frohburg,

30.06.2008

Helmut Peter Klingst, zuletzt wohnhaft in Borna,

sowie 33 weitere Sterbefälle

Gleisbaumaßnahmen

Gleisbaumaßnahmen im Bf. Neukieritzsch und Bf. Regis-Breitungen.

Die Firma Schwebbau GmbH&Co.KG hat von der Deutschen Bahn AG den Auftrag erhalten in den genannten Bahnhöfen Gleisbauarbeiten durchzuführen. Um die Beeinträchtigungen für den Personennahverkehr zu minimieren, werden von der DB AG die Arbeiten in verkehrsarmen Zeiten gelegt. So wird auf den Baustellen mehrschichtig, zum Teil durchgehend und auch am Wochenende gearbeitet. Folgende Zeiten sind dabei geplant:

Bf. Neukieritzsch	11.07. - 14.07.2008	28.07. - 12.08.2008
Bf. Regis-Breitungen	18.07. - 21.07.2008	28.07. - 12.08.2008

Für evtl. auftretende unvermeidbare Lärmbelästigungen werden die Anwohner um Verständnis gebeten.

Standesamtliche Nachrichten

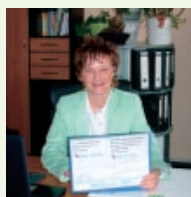
Eheschließungen Monat Juni

06.06.2008	Thomas Karl und Mandy Perlbach, beide wohnh. in Borna
06.06.2008	Lucien Ziesler und Susann Weissner, beide wohnh. in Borna
14.06.2008	Sven Urbansky und Katrin Schmidt, beide wohnh. in Borna
21.06.2008	Jörg Schnabel und Grit Jenkner, beide wohnh. in Borna
28.06.2008	Christian Nitsche und Diana Bemann, beide wohnh. in Borna

sowie 2 weitere Eheschließungen

**UMFASSENDE HILFE
AUS EINER HAND!**

- Allgemeine Pflege zu Hause
- Hauswirtschaftsdienste
- Urlaubspflege
- Stundenweise Verhinderungspflege (Abrechnung über Pflegekassen)
- Pflegeberatung
- Behindertengerechte Vermietung von Räumlichkeiten bis zu 40 Personen
- Umfangreiche Vermittlung von Versorgungsdienstleistungen zu Hause



Deutzer Str. 9 - 11 • 04552 Borna

Telefon mit Notrufweiterleitung 03433 205153 Fax 03433 205520 E-Mail pflegedienst-weisshuhn@t-online.de

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Borna 14/08